

ali.

Ableto, cutwehneu, abseneu odhávití,
odmlejšítí, oddoytí, od mlejša ali
od jeská vsetí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 2

ali

Adolescentia, Jugend, das Alter von 12 bis 21 Jahren.
mladúšť, mladáúšťtvo, ali mladéúšťtvo:
tudi starost od 12 do 21 let.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

ali

Adolescent, ein Jüngling oder Jungfrau von 12 bis
21 Jahren. en meadénik, ali déplira od
dvanájt do ena inu dvájpěti lét.

ali

Adolefcenurio, thuen wie die Jungen. furiti koxix
ti mladi otroxu, broxlixi, broxhij raxtati,
ali bitu, norrhje tribati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Præp~~is), 16

ali

Adolescentula, junges mädchen, oder d'öchterlein.
dekli'z, dekli'zhin, ali h'k'nda, dekli'za.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Præp~~is), 16

ali

Adobruo, mit orden bedeckten. is semló, ali s'
parfjó' pokriti, sagréniti, safsiti, safsipati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

ali

Adno,
radmare naves, et navibus, terrae. rum schiffen oder
zur Erde schwimmen. h' baxkam, ali h' vrayu
plavati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

ali

Adversum

adversus edictum facere. wider gebott oder verbott thun.
super ali rhes sapuvid ali prepivid furiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

ali

Adverbo,

Adverbo natura aliquid facere. etiam videtur esse
natura Thueu. Nejak^o etes ali super^o proja natura
sturiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77

ali

Adverbor, widerwertig oder entgegen seyn, verhindern,
widerstehen, in widerspille liegen. supern ali
spriti bati, braniti, suprestati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77

ali

Abax, futer, oder büchls der brüchgeschirre,
schüsselu. en futeröl, hranilnik, ali nošknica
sa pytno posodo, inu sa sčlejde: tudi poliča
ali sčlejdnik.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 1

ali

Abavia, des wähu, oder wähuie Mutter.
prejdedra, ali prejbábire mati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 7

ali

Abannatio, Verbannung auf i Febr. banda,
ali sbandixhãnie na eru lejtã.

ali

P

Abactus, part. ab Abigor. mit gewalt oder
dieblich entführt. is fyls ali tati'nsku
od/selán.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) j

ali

P

A vel ab. denotat
3 locum et personam. iā tūlle redeo. jēst
pridem nasėj od, ali is priftěve.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist)

ali

Aduncites, Krüme, biegun. Krivota, ali vkriv
[v] lenje ene rihy.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 18

ali

Aduncus,

Proprium avis aduncum. Krume schuabel eines Vogels.
Blukast ali ravéhan Bluk ene tyre.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

ali

Adultero, chebrecheu, Ehebruch begeben, fälscher, präfi-
chtovati, präfikhtou tribati, ali slojèrnefti:
saron prelomiti, prestopiti: fälschati,
privéno delati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

ali

Ad.

7^o prof. nescio an nunc an ad decem annos veniam.

sich weiss nicht ob sie jetzt, oder über zehn Jahre

Rhoman werde. jetzt nevéjin, ali bom sdeji, ali

po ali zhes deštét lejt profitel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Ad.

70 prof. nefcio an nunc an ad decem annos veniam.
ich weiss nicht ob ich jetzt, oder über zehn Jahr
Shomen werde. ješt nevěm, ali bou sdej; ali
po ali zhes dešět lejt přišel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Ad.

70 post. neficō an nunc an ad decem annos veniam.
ich weiss nicht ob ich jetzt, oder über zehn Jahr
Rhomer werde. jetzt nevéjin, ali boni sdej; ali
pro ali zhes desset lejt prishal.

HIF OLI: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Acutus, gespitzt, genherfft, gewent, spitzfandig,
geschwind. effircken, nabrüfcken ali nabrüfcken,
en fchrüfcken hiter.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 17

ali.

Ad.

ad dexteram vel sinistram. Sur rechten oder
linken. na desno ali levo roko'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 70

ali

Acuta spina. alia oxyacantha. weisdoru, kleine
sheelbeer. bejl tëru, ali bodërhe grösdjike.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

cali

Acutus,
acuti-oculi: scharffsichtige augen. Bistre oxy,
Bistrugledoxhe cali of troglédu oxy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Acus, Madel, Priem. yglá, shivánda, ali
frem.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Scupictor, Seiden- oder Perlsticker, ein Sticker,
patéri-is shídani ali s' p'élani' f'ikse.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali

Aculeus,

emittere aculeos ferivitatis in aliquem. einen
scharff aufahren. enige oftri propiēti ali;
propriēgati, prepariti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 10

ali.

Advenoror, anbetta, chr orweisen, omolliti, xhaffiti,
xhaffi - iorásati ali suriti, porxhaffiti, xhaffliru
ali v: xhaffi deroháti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

ali

Advena, ein frömdling, ausländ. en staj ali
nesnan xklovén, stjajnik, svunajnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

ali

Adveho,

advehere aliquem in hospitium. eum tu die herberg fuhren.
éniga v' jérperge, ali v' ofтарыo pelláti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

ali

Adsignifico, mit anzeigend, zu erkennen geben, provějdati;
sastřpit ali ne snaně dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

ali

Adrepe,

adrepere animo alicujus. nach und nach eines gunst erlangen.
porhápsu énejga gnado ali pričajušt sadobiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

rali

Adjum,
adepte pugnae. in einer schlaecht seyn. v' enim poboyu
rali boyu bit'i.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 17

ali

Adrumo, ein geschrey machen. en sham ali glas sturiti;
en brum resglassiti, en ramu'gh obuditi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 17

ali

Adorior, aufallen, aufahren mit Worten oder Werken, einen
beirücklicht angreifen. na é niga plá niti, si beséjdo
ali s' djanom proserjéti, je é niga golúfnu
lotíti.

ali

Adorem, Re'u Koru, diinkel Koru. zhi/ta pshenina,
perjoviza, ali jarina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

ali

Adorabilis, anbetens werth. pomolenja ali
zhefhenja vrejden: zhafliv, pomoliven

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

ali

Adoptio, das aufwachen an Kindesstatt. qori jem lénie,
ivolente, pervóshenie sa otroka: tudi
pèrvofli'voshima, ali pervofli'ushona.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

ali.

Adopto,
adoptavit me tutorem sui bonis. ex hoc mihi cum solimur
vogt seiner güetter gesert. on me je se savéjtuika ali
väriska njegoviga blaga postavit.

ali.

Adopto, erwählen, an Randsstatt annemen. Erige sa
frojga otróka isvoliti, sa fynd ali heber gori
vseti, pèrvoskhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

ali

Adopinor, wāhnen, vermeinen. sum ali vana inéjti,
je sdejtí, dosděvati: méjnití, fhtimáti.

ali

Aouledus, kleiner angel, oder doru. majken
tèrnik, shelu alitèrn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 19

ali

Actus, handlung, geschicht, viechtrib. djanič,
rovnáujě: ignáujě, aligoujáva te shivěne.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 9

ali.

Actuariolum, kleines ruderschiff. majken
zholn'ich ali b'arshiza s' vefl'ami.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Actuarius, actuariae naues. Ruedersliff ringe
schiff, galern. lakné hadje, ali Barne s' (veflémi).

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 10

ali.

Actor,
actor Comoediae. Comedispiller, Comediant.
ygrávir v Comedij, ali Comediant

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 10

ali

Acutum. Adv. acutum cernere. scharff sehen.
ostru, ali b'istru gl'edate.

Suppl. 3, 25
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is)

ali

Adaequo, eben, glatt, schlitten, gleichmache.
porovnáti; prohládati; políkatí; poglyhati;
spoluíti; popólnovati; glyh ali rovnú furiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ali.

Ad,

Ad summum. auf das höchste. R' végisme,
ali R' végisme.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepiz), 20

ali

Duticus,
Antica fo. janna. die vordere thür. ta pèrwa ali
frejdme vrata.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 39

ali

Anticipo,
anticipare mortem. ihm selbst das leben nehmen.
jam febi shivlenje oprátiti, ali vreti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 29

ali

Apophasis, hausraths Register, Verlaugnung. Register
idi pupisánie domiarhiga oródja, ali barm-
blagá, sutajénie, Fayba.

ali

Acies Caprorum. schlachordnung. pobóyna ali
bojska órdenga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ali

Aroutia vel acortiae, Ein Comet, der einen Pfeil gleich
siehet: schiessschlang. lappata ali spitzhafta
svejsda moter ena strela.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 40

ali

Achores, erbgründ, schüppgründ. perrojéne grunte,
ali párché, nátere ti stroxi na svejt
pernejsó.

Suppl. 2, 18
HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~)

ali

Acta, ein lustiges gestatt. ex luftem brod,
lona, ali brejg þær ein vodi.

ali

Acroteria, Linné odes Mauerspix. vèrh ali
Sphixa tigo sydu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 9

ali.

Acrochordon, Kunderwarren. otrožje brado-
vize, ali Póvize.

ali.

Acrodula, Nachti'gall. flavixh -ali
flavixher.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali

Aredo, Säure. Nisselina, ali Niflöbe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali

Acratismus, et Acratisma. Morgenessen.
sjuterna jeid, Muffi'le, ali fruksten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Acquiesco,

acquiescere alicui rei. mit einer Sache zufrieden seyn.
s' eno rixho kontent ali fadoviden biči.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Agnicfo, Ruben, xubriedeu seyu. porhi'ti, porhivati.
si myrou, ali për myru bitë, ali -ofatë.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Acquiesco, Ruber, Zufrieden seyn. poshiti, poshi-
vati: s' myrom, ali për myru biti, ali
estati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Acorus, alijs Acorum, Kalmus. menhixhjo ali
Kalmush en lepi difherk Korèn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Actio, handlung, gerichtliche klage. Landläufig,
rihtna Tschba ali pravda.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 9

ali

Actio,

brevis & concisa actio. Khurzer und abgebrochener
rechtshandl oder Phleg. Krätze mit Krätze.
na pravda ali Loob.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 10

ali

Acta, handlungen, geschichten. Andli; pergódiŕi;
ali sgódiŕi; djanã, rovnějne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 10

ali

Acrodrya, allerlei fruchte, so hartes schalen oder
rinden haben. als nüssen mandeln etc. en fud,
Ravéri terdè lusahine ali Mòske imé.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 10

ali

Acriter.

acriter intelligentere. geschwind und eigentl. merken.
hitru inu dobru samerhati, ali v' pamet vseti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~prepis~~), 10

ali

Actio hominis, actio humana. eines menschen,
oder menschliche handlung. číniga člověka,
ali člověčíku djání.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Actio,

s'intendere alicui actionem. etiam anlageu, mit recht
fürnehmen. éniga toshiti, ali s' pravdo s'
toshbo napréj vséti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 9

ali.

Actio,
actionem dare. ein Plag zu lassen, das recht aufthun.
suo pravo ali' Toshbo dopusti'ti'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 9

ali

Actuarius, schreiber der gemeinen handels.
samværkavir ali-pissár gnefni andlou
ali pravad.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

ali.

Actuarius, schreiber der gemein handeln.
samierkárivix ali píšťár gmejn andlou
ali pravd.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

ali

Actito, actual thuen vnd handlen. verhandlet éno
rajch sturiti, ali sándlati, listre rovnáti,
délati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 10

ali

Apodes, Rheinschwalben. ena forte laffovix,
hudaurnixe, ali hudaurniki.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 141

ali

Apoclet'i; die fürnehmsten Rathsherrn. ti nar ime-
nitniski Rathniki; ali Rathni Goppudji.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

ali

Apocha, Ledel oder quitaux. bystet ali
quitenga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prebis), 41

ali'

Aphractum, en Ringfertiges Schiff. en lagård skolu,
ena rötre barka, ali hadja.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 41

ali

Aphoeresis, abkürzung eines buchstaben oder silben
von anfang des worts. odterganje eniga buig ~
staba ali fylabe od saxhétka ene bešjeje: Kober
pone pro Depone.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

ali

Apex, der gipfel oder spiz eines dings, der kramb
der vögeln, verh, ali spiza ene rizky: greben
ali klofen tih tyz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

ali

Apella, ein beschnittener Jud. en obréjsan, ali
oskópleu Jud.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

rali

Apepsia, Undauikheit des magens. neséranje,
ali nesavshitnost' tija shelódxa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

ali

Antervenio, vorkhomben, ūbertrefen. poprěj, ali
naprěj priti, prepriti, pretěchi: preseděti,
naprěj šuriti, prevagati.

ali

Antefo, fútreffu, fútrefflich seyu. naprėj stati,
presedějti, premégati, imenitrišhi ali
verlějshi bití.

ali

Apogaei; wind, so aus der Erde wehen. vejtri.
ali vejtrovi, kateri-is semk pihajo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 41

ali

Autolegomena, das widersprechen, widerreden.
tu supër ~ ali vdrënkënje, supër govorjënje,
tajënje, ali tajba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

ali

Apologeticus,
liber Apologeticus. verantwortliches Buch.
isgovórne, ali odgovórne bukve.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , Hi

ali

Antiquitus. Adv. vor alten Zeiten, vor alters. v'
nekadéjshuk, ali v' staré dhasch, nekadéj;
pér téh starich.

ali

Antipodes, unsere gegenwärtigen, die Leuth, so ihre Füces
gegen uns kheren. nafhi spruti Stanwáuri; ali
pudnogi; podpudnogi: Rateri spruti nam nyl
nogé obrárhajó.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepiš), 40

ali

Antinomia, widerwertigkeit und Austoss zweyer ge-
sätzen. Supernost, ali sprutistáncje dvojit postáv,
ali rapúvidi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 140

ali.

Anticategoria, widerklag auf dem Klager. Spruch:
toshba, ali supertoshba na toshnyra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

ali

Anthologica, Blumen- oder Kräuterbuch.
roskue, ali: shélisshue bukve.

ali

Anteverto,
antevertere aliquid: etiam vorkomen. enim
naprédj ali naprúti pítí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 29

ali

Antrum, hõlle oder grube unter dem Erdrich.
ena vollina ali jama, bergig, grote
pod semlo^t.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

ali

Artitheus, falscher geist oder gott. Goláfnir
duh ali bung.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 410

ali

Antithesis, gegensatz. Spruti stava, postava,
Spruti ali napruti postavlenje, stavlenje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

ali

Artiflitor, baumeister, werksmeister, ex napravat,
professior, sydarosi majter, napravé ali
professja majter.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

ali.

Antideo, vorher gehen. napréd' pójti, ali
hoditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 39

ali

Antecedo, vorgehen, vorher gehen. naprj'j hoditi',
ali prehoditi', naprj'j poiti', pohl'ajati': pred
enim hoditi'.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 38

ali

Antapocha, quithana, oder gegenredl, der den andern
bödet. quitenga, ¹⁰ali sprutilist, Kateri tige
drüssige wunry.

ali

Anfa,
ausam dare. Aulus geben. předloženo ali
podtého dajati

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

ali

Anguino, nachtrag haben: erkundigen, fleissig,
nachforschen und suchen. povprašiti, ali
vprašanje - imejti; povprašati; skrbni
spravovati; ihu iskati.

ali

Anguina, Seegelseil. stria ali vero per jadrah.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 38

ali

Anorexia, ecel ob der speise, wan einem die speis
widerstehet. grävshanje, ali gnusoba na spishi;
Radär enim ta jeid superstoji.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 38

ali

Animatus, beheret. ferchián, Korásken, junárhki
ali junárhku.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 36

ali

Deduco, hinab ziehen, oder führen, herum
führen, eimen von Ehren wegen begleiten.
doli vlejzhi ali pelláti, okúli vodíti, éniga
sa zhafty volo fprejmíti, fpremláti. Item
von der Summ abbrechnen. od fhome ali plazhíla
doli vtérgati ali potegníti.

ali

Animatio, das lebendig machen. oshivlenje, oshivenje,
oshivlenje, ali rar stwy shivjiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 36

ali

Animans, das einem muth gibt. Kar ferré ali
Korásho daja : ferré dajérb.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

rali

Animalis, das leben heu. Rear shivy: shiv, shive'nd
rali shive'nd.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 86

ali

Animalculum, ex Thierlein. ena sojerra, ali sojerra,
shiválka ali ena shiválre, shivínira,
sverénira.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali.

Animadverto,
animadvertere verberibus in aliquem. einen schlagen.
éniga tepsti, o - ali pretésti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali

Animadverto,

Animadvertere facinus, vel in aliquem. ein Laster oder
einen straffen. eno pregréjho štráffati; ali eniga
raštigiáti.

ali-

Annuum, jährliche Besoldung. lejtua plaxha, Lou,
ali lejtua plaxhi'lu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 37

ali

Annunciatio B. Virginis. Verkündigung Marie.
osnovanje ali osnanovanje divine Marie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 34

ali

Antes, verstep in Räben. roxhize, ali vilize na
Fertab.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 39

ali

Antelucanus, vor tag gemacht oder geschehen. pred
dnevam surjen ali sgojen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 39

ali

Antefero,

antchabere vera falsis. die warheit denen lügen vor-
ziehen. verk Rifuizo nu lashy fktimáti, ali rifuizo
lashéjmu napréj postávití, ali vlejchi.

ali

Antedico,
antedicere futura. zuekünftige dinge voraussagen.
příhodne říinhy povéjdati; ali prerokovati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

ali

Antegredior, vorher gehen. naprēj' hodīti ali ity.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 110

ali

Autocello,
autocellere aliquem et aliovi aliqua re. etiam in eadem dicitur
übertraffen. Enigo v'eni rejchi prerigati, pretehlati,
presedejti, ali crinuu v'eni rejchi naprej' stviti.

ali.

Ango,

angī dolore. schmerzen empfinden. bolezhi'no
ali shalost obshutiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

ali

Anilitas, das weisse oder graue Alter. La bejla
ali fiva Stavroff.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali

Animabilis, lewendig machend. oshiv'ra, oshive-
jörk, nar oshiv, ali shivu stuy: shivu sturjäl.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali.

Anima,

animam relinquam potius, quam illos deferam. ich will
eher sterben, eher sie verlassen will. jetzt noch
rajshi vuvrejt'i, ali dusko prusti'ti, kockor nie
saprusti'ti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali

Anima, die Seele, das Leben, der Athem. ta duſha, ali
duſhina; tu shivlénie, ta japa.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 36

ali

Aniliter, nach alten weibern arth. po starich shén
ali bab navádi inu shégi!

ali.

Animadverto, vernemen, merken, fleissig aufsehen,
wahrnehmen. sagl'ihati, sagtopiti, merikati, sserbnu'
s'aktati, ali s'aktungo dajati, samerikati, se
domifliti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 36

ali

Animadverto, vernemen, merken, fleißig aufsehen,
wahrnehmen. saflishati; safpapiti, mérvhati, sberbú
shtati, ali aktungo dajati, samérvhati, se
domifliti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 36

ali.

Annuncio,
annunciare ē longinquo. von fern ankündigen. od
delexh ¹sonante, ali ²na sonajie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

ali

Arabus, Ring, fingerring, Kettengelentk.
rinhira, pèstau, rinra ali glid na
netini.

ali

Annularis, et digitus annularis. Ring oder
goldfinger. прѣстани, ali slati pers.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

annotinus, ut naves annotinae. Grenianschiff.
profundus, ali profundioris barke.

ali

Anihilo, verrichten, zu nichts machen. sanichovati;
vovichovati, nishchiviti, sanishchiviti, nishchiviti
shchiviti, vishchiviti, ali vishchiviti.
postaviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 37

ali.

Аннеус, zusammenknüpfung. për ~ ali navésanĭe,
savésanĭe, savésa, savéslik, vosál.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 37

ali

Annavigo, hiwueshiffen, kinnu lenden. Je h' krajic
pelláti, perpelláti, je h' brodu, ali ma brud vositi,
xholuixhováti. broduváti.

rali

Annales, Jahrgeschichten. Cronica ali popisurarije
lejtivige djanis-ine romania.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 37

ali

Animus,

recipere renium. den Athem wider fassen. to fapo
supet vlejhi; ali supet di'hati.

ali.

Aliaus, das gemüeth, herr, und mueth: die seel, will
und gemüeth, es seye zum gueten oder bösem. odushje,
serxé, ein junáhtou: ta dyka, volla im nágnenie
bródifí h' dobrim ali R' hndim. misel, lykt, vejt.

ali

Animo, das Leben geben. shivlénie ali leben dati,
oshivítí; shivítí, shiva sturítí.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 36

ali

Anhelatio, das Keuchen, oder schwerer Athem.
Ráshlanje, nadúha, ali teshka japa.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 35

ali

Angustia,
angustiae temporum. Kürze der zeit. Pratküft
ali Pratköta tige xhassa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 35

ali

Augustus:

Angusta viarum. enge der strassen. Tefu'ba ali.
tefu'na te zejste.

ali.

Angulation. Adv. durch alle Winkel. pro refik
Notiz ali Notel.

ali

Stacus, Krumpfhändig, der ein Krumpfen arm hat.
Krumpfarig, Krumpfarig: Materie sine suo
Krumpfarig ali Krumpfarig pokó'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Ancillariorius, der vmb in dienstmegd buellet.
denlin frubärl, ali vassurárix si derlo.

ali

Aucillaris, der dienstungd. uegehörig. deklin.,
ali nar desli flischi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Ancillula, dicitur magdalen. una dextral, ali
dextris reflexa.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 34

ali

Anoile, shirushillei. ena tãrchiza, ali
sahyter sa brambo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 34

ali

Anatomicus, Leiberleger. resúduin, ali res-
dilivnik éuiga merkráflkiga trupla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 34

ali

Anatomia, Tersehuidung des Todten Körpers. resvúdba,
ali resvúdejsi, resrésanje énjige mértvige
trupla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 34

ali.

Ancon,

ancones in parietibus. die egkke an denen wänden.
vogli'na stějnah ali'na sydovah: vogeluisi,

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 36

ali

Angarica, Pflicht oder prondicust; Reitende Post, Mustang.
Harka, ali majeta fluskba: jedevaxha postta,
dan tiga xhusha.

ali

Anfractus,

Anfractus solis. der Umbkreis, oder Umlauf der Sonne.
obh'od, ali obtejr tija foura.

ali

Anfractus, krummer Fußweg, ein Rankh an einer
strasse. en ovénik, ali glawz na eni xhejsti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

ali

Anicetum, Anis. janesh, ali fladri: janesh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

ali

Ahelo,

ankelare felus. mit einer bösen That umgehen. s'eno
hudo byo, ali s' hudiin djanom okuli ali n'
zaper hoditi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 35

ali

Antelo, Pheiken, verlangen, erschaffen vmb etwas.
nashlati, teshku jopiti, jopihati, dihati:
shel'iti, po ~ ali nashel'iti, po emi rejzhi
solihuvati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

vali

Subelator,

Item cir erseiffner, verlanger. en sdihuvávir,
vali proshelivix ene rixhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 35

ali

Ausweis, Verrücktheit, hinwegnehmung, pre-ali
odmarčevanje, prosk-jemljenje, odstavlenie,
odvrševanje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

-ali

Amor,
acer amor. heftige liebe. cali monna
lubescen.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 32

ali

Amfistatus, eigenlijk nael der bleywaag gemacht.
proo pro phajbi ali shuori sturjen.

ali

Amufio, Senckel, oder richtsilur, bleywaeg.
sydäriska skura, ali slajba.

ali

Amurica, čelbuseu, heffen. grampa, ali tropéne
od olja.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

ali

Anaglyptice, Kunst der getriebenen arbeit. h.
antverk, ali Kunst tiga draxlaniga della:
draxlerya, subanya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Anaglyphum, getriebene arbeit. draxleru ali
für den dellu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Anabathra, ein Steg, oder hohe bankh. eine
berr, ali vifso'ka Map.

ali

Ana, jedes gleich vill. od flejdniga glyh enáku,
ali enáku velíku.

ali

An, Anu,

Erravit, an potius infanivit? hat er geirret,
oder ist er sonst wasinnig gewesen. ali je je
jeral ali je ficker obuvil.

ali

Anathema, geben, so man in die Kirchen aufhängt.
-offer, offeri ali dary, materi fe v: cernval gori
obèj'hrasjo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 54

ali.

Anatarius, ent-adler, äntestosevogel. Rarhna
poffojua, ali rarhji jästrob, matéri rare
lovy.

ali

Anarchus, der ohne einen Oberherrn ist. ex proglavar,
ali oblatunyr tres wigphi Gospúda.

ali.

Anarchia, Regiment ohne haubt. Governānje ali
Governālistische Pres wigfhi Glavé!

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Analysis, Auflösung, revoira, odvra, res-ali
odvraanje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali

Analeptis, ein Rhüslein oder Fölsterl, so man braucht,
wenn ein Schulter höher als die andere. ein polftär
ali podluga sa nishishi ramo jwstlochiti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ali.

Anemone, klein oder gross. Schlafrose. Anémole,
röskire s'ardexhem ali vifhuovini perjon.

ali

Amplifico, erweitern und mehrer, grösser machen.
refhiriti, resprohoriti, resprohraniti, shirshi.
ali vegshi napraviti, qverati.

ali

Amphora, ein gross wasser- oder weingestrich
mit zwei handhaben. eine velika vodena ali
vinska pilsoda s' dveju rorkaya: en
verch, putrik, bokal.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 32

ali.

Amphimallum, enu zottel! Meid zu beyden seiten.
enu zottel ali x'ofstu oblanh'lu ma obéj'ih
stranéh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali.

Amphemerinon, das tagliche fieber. vfasudájne
márslixa, ali ryua.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali.

Ampelophrason, wilder laub. divji lud,
ali divji zhebul.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali

Anoveo,

amovere suspicionem ab aliquo. etiam aus deu verdacht
bringen. én'ga is fuma ali's vana përpraviti.

ali

Annoeo,

annovere culpam è fe. di rhuld non rich oblekuen.
ta dolg ali nasláo do febe od verniti,
odvrašhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali

Amotus, hindan gerukht. ed-ali premaknen,
ed/havlen, ed/praknen, ed/vershen, proxt djan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali

Ambulo,
ambulare pedibus. rufus gehen. R'nogam ity,
R'nogam ali v' prejsh hodi'ti, potuvá'ti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) / 31

ali

Aufbau, gipfel eines felsens oder bergs: neuwiel. verk.
ene skalle, ali hribo. pridishuiza, leza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

ali

Ambio,
mare terram ambit. das meer vumbfangt die erd.
moryé obdaje, obtejka, ali obléšhe to senlo!

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 30

ali

Ames, Vogelstange, Vogelklobe. byrhna, ali
byrherjewa Jhtanga, precéjip za Fyxe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

ali

Amentatus,
amentatae foliae Pentofelu mit Riemen gebunden.
papórke, ali opánde s'jerméni savéane.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 31.

ali

Amethystinus, Von Ametist, oder Ametistenfarb, Violefarb.
od Amethysta, ali Amethystove fialne farbe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 31

ali

Ammoniacum, est baum, daron est gumi ammoniacum
genant. amoniacum esse guma, ali molle.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 32

ali.

Amolior, mit grosser Mühe hinweg thun. si veliko
nujo prosk djati, ali spraviti.

ali

Amneufis, das an einem bord ligt. pier potok
leshéh, ali fohéh : potokni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ali

Annuletum, ungeheuerliche Arznei wider Krausheit
oder güfft. pléjshana, ali na gèrlu navésane
Arzneya ouper ene holéjsen ali / trup.

ali

Stavba, weickessel. Kottlitz ali Krüglitz
sa shéquanu vodó, Kropilna pafóda;
Kropilnina, Kropilnit.

ali

Amplitudo,
amplitudo sexaginta pedum. weit von 60 schritten.
далнофъ вал шѣстьдесятъ стопъ али Моравоу.

rali

Capillo, haarig machen. lafsátu, ali kofmátu
napráviti, olafsáti, okofmátiti.

ali

Capillamentum, das gehaar. kleine fäserlein bey
der würzen. lafsé: tudi májheni laszi inu dlá-
zhize pèr korenínah, ali májhene korenínize.